

pool
mate
pro

Italiano

v2.20

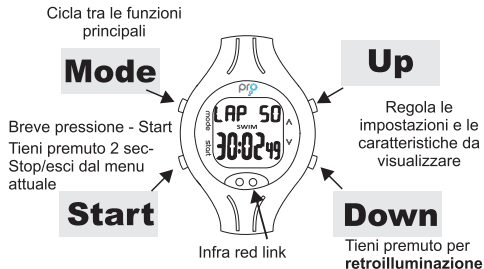


swimovate

Indice dei Contenuti

Benvenuto.....	2	Grafici.....	15
Guida Rapida all'orologio.....	3	Dati.....	17
Nuotare.....	4	Aggiungere e cancellare.....	18
Selezionare le proprie impostazioni.....	5	Modificare.....	19
Impostare il tempo.....	7	Utenti Multipli.....	19
Impostare l'allarme.....	7	Rapporto ed Esportazione dati.....	19
Rivedere le sessioni.....	8	Importare.....	19
Cancellare I log (diari).....	9	Domande Frequenti.....	20
Cronometro.....	10	Cura e Manutenzione.....	22
Installare e impostare il software.....	11	Garanzia.....	22
Software.....	12	Sostituzione Batterie.....	23
Caricare I dati.....	13	Certificazione.....	23
Calendario.....	14		

PoolMatePro Manuale Utente



Note Importanti:

1. Il PoolMatePro è stato creato per nuotare in piscina. Non è progettato per funzionare in Acque Libere (mare).
2. Il PoolMatePro riconosce solo gli schemi delle bracciate a Crawl, Rana, Dorso e Farfalla, deve pertanto essere messo in modalità PAUSA durante serie di gambe o esercizi tecnici.
3. Per un calcolo accurato delle bracciate non dovrete cambiare stile nel mezzo di una vasca ma solo al termine di essa.
4. Il conteggio delle bracciate visualizzato è relativo al braccio su cui indossate il PoolMatePro. Ricordate che quando nuotate Dorso e Crawl il numero di bracciate visualizzato è la metà di quelle effettive.
5. Come molti orologi sportivi i pulsanti non sono progettati per essere premuti in immersione. Assicuratevi di tenere il PoolMatePro fuori dall'acqua prima di premere i pulsanti. Non utilizzatelo per immersioni, la pressione dell'acqua potrebbe provocare infiltrazioni nella cassa.

Guida Rapida

Quando utilizzi il PoolMatePro per la prima volta devi impostare la lunghezza della vasca, il tuo peso e la mano su cui indosserai il PoolMatePro. Le impostazioni predefinite sono 25m, 65KG e mancino.

Dallo schermo principale OROLOGIO

Premi **Mode 4 volte** per visualizzare SETUP, selezionalo premendo **Start**.

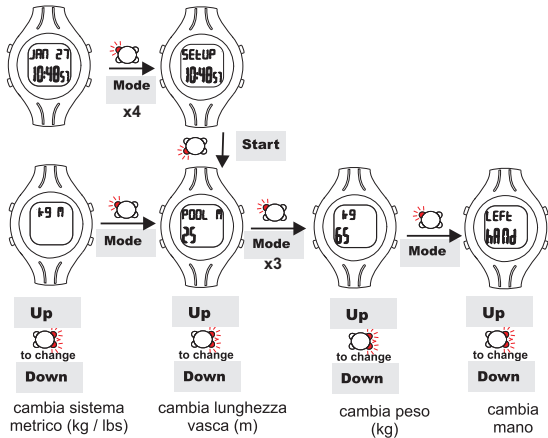
Imposta l'unità di misura tra sistema Metrico e Anglosassone premendo **Su/Giù**.

Imposta la lunghezza della vasca premendo **Su/Giù** finché non viene visualizzato il valore desiderato in metri.

Premi **Mode 3 volte** per impostare il tuo peso in Kg (usa di nuovo **Su/Giù** per selezionare il valore desiderato).

Premi **Mode** una volta per impostare mano sinistra o destra (usa il pulsante **Su** per selezionare).

Tieni premuto **Start** per 2 secondi per ritornare al menu principale e **Mode** per ritornare allo schermo **OROLOGIO**. Ora sei pronto per NUOTARE!



Nuoto

Registrare l'allenamento

Dallo schermo OROLOGIO, premi **Start** per iniziare (comparirà l'icona SWIM)

Durante o dopo l'allenamento premi *Su e Giù* per visualizzare Vasche, Bracciate, Distanza (m), Calorie, Indice di efficienza e numero di serie. Premi *Mode* per visualizzare il tempo **trascorso** da quando hai iniziato la registrazione, premi di nuovo per visualizzare l'ora corrente.

Tieni premuto Start per 2 secondi per fermare

Registrare serie individuali

In ogni sessione di allenamento potete registrare fino a 99 serie

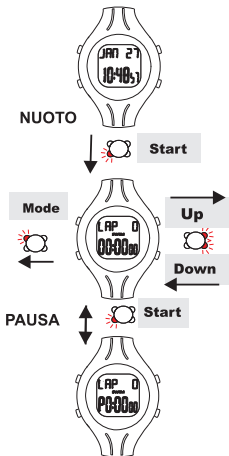
Dallo schermo OROLOGIO, premi **Start** - nuota la prima serie

Premi Start per Pausa (una **P** apparirà nella parte bassa del display e il timer si azzererà così potrai anche cronometrare il tuo riposo).

Press Start di nuovo per ricominciare il conteggio - nuota la serie successiva. Ripeti finché necessario

Tieni premuto Start per 2 sec per fermare

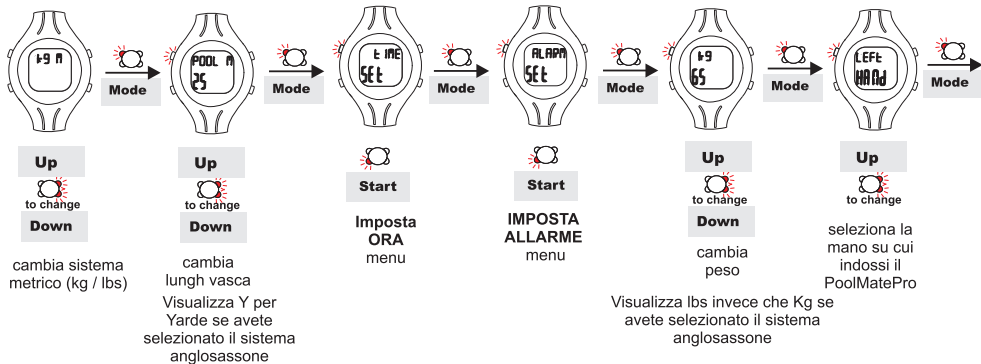
Usa *Mode* per visualiz. il tempo **trascorso** e il tempo **effettivo** mentre stai nuotando

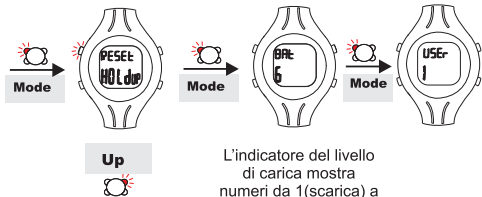


Usa *Su/Giù* per alternare tra Vasche, Bracciate, Distanza, Calorie, Efficienza e Serie

Selezionare le tue impostazioni

Dalla schermata principale OROLOGIO, premi *Mode* 4 volte per visualizzaer **SETUP**. Premi *Start*





Tieni premuto *Su*
per 2 sec per
azzerare i valori e i
dati

L'indicatore del livello
di carica mostra
numeri da 1 (scarica) a
8 (carica).

***Cambiare nuotatore:** il PoolMate Pro è stato pensato in modo che fino a 3 nuotatori possano utilizzare lo stesso orologio e che famiglie con più di un orologio possano utilizzare lo stesso PC per analizzare le proprie nuotate. In ogni caso ad ogni nuotatore dovrà essere assegnato un numero (1, 2, o 3). Il nuotatore dovrà selezionare il proprio numero sull'orologio attraverso il menu SETUP (ed impostare il suo peso) prima di iniziare a nuotare.



Suggerimento:

Tieni premuto *Start*
per 2 sec per uscire
in qualsiasi
momento o ritornare
al menu principale
di quella funzione

ATTENZIONE Attivare la funzione di azzeramento dati e impostazioni cancellerà la memoria del PoolMatePro e tutti i dati immagazzinati. Le impostazioni Utente saranno rimpiazzate con quelle predefinite di fabbrica

Impostare DATA/ORA

Da Imposta Data/Ora nel menu SETUP

Premi *Start* - le ore lampeggeranno sullo schermo dell'orologio, premi *Su* e *Giù* per cambiare i valori. Premi *Mode* per selezionare minuti, premi di nuovo *Mode* per selezionare l'anno, il mese, la data e il formato orario 12/24 ore, premi *Su* e *Giù* per cambiare i valori.

Tieni premuto *Start* per 2 secondi per ritornare a SETUP.

Tieni premuto *Start* per altri 2 secondi per ritornare al menu principale



Start

Seleziona Ore,
Minuti, Data,
Mese, 12/24hr



Mode

Up



to change

Down

cambia
valore

Impostare l'ALLARME

Da Imposta ALLARME nel menu SETUP

Premi *Start* - le ore lampeggeranno sullo schermo dell'orologio, premi *Su* e *Giù* per cambiare i valori. Premi *Mode* per selezionare minuti, premi di nuovo *Mode* per selezionare **on** o **off**. Premi *Su* e *Giù* per cambiare i valori..

Tieni premuto *Start* per 2 secondi per ritornare a SETUP.

Tieni premuto *Start* per altri 2 secondi per ritornare al menu principale



Start

Seleziona
Ore, Minuti,
on/off



Mode

Up



to change

Down

cambia
valore

Impostare l'allarme su ON attiva l'icona della campana sopra i secondi. L'allarme suonerà ogni giorno all'ora impostata per un minuto o finché non viene premuto il pulsante *Mode*.



Tieni
Premuto
Start

tieni
premuto
2 sec per
uscire

Rivedere le sessioni

Sessione precedente

Le informazioni possono essere viste dopo l'allenamento direttamente dallo schermo OROLOGIO semplicemente usando i pulsanti *Su/Giù* per scorrere tra Vasche, Media bracciate per Vasca, Distanza (metri), Velocità (secondi per 100m o yarde), Calorie, Efficienza e Tempo.



Il PoolMatePro contiene memoria sufficiente a immagazzinare fino a **400 sessioni** di dati

Altre sessioni

Dallo schermo OROLOGIO premi *Mode* due volte per la memoria sessioni (LOG)

Premi *Start* per entrare. Usa *Su* e *Giù* per scorrere attraverso le sessioni registrate (il PoolMatePro archivia ogni sessione nella memoria sessioni (LOG) con numero e data).

Premi *Start* per visualizzare i dettagli della memoria di sessione (LOG) selezionata.

Usa *Mode* per scorrere tra i TOTALI per questa sessione - Tempo nuotato (senza recuperi), Vasche, Distanza, Calorie e media bracciate.

Poi puoi visualizzare i dettagli di ogni singola Serie (SET). Scorri tra Tempo, vasche, Distanza, Media Bracciate, Velocità, Indice di Efficienza delle singole Serie (SET) con il pulsante *Mode*. Tieni premuto *Start* per uscire

SUGGERIMENTO: Per vedere in che modo le i valori specifici cambiano tra le varie Serie (SET) (Tempo, Velocità etc) seleziona il valore che ti interessa (es Tempo) con il pulsante *Mode* e scorri le varie Serie (Set) con *Su/Giù*. Verrà mostrato il valore per ogni Serie (Set) in modo da poterlo confrontare.



L'icona SWIM indica la visualizzazione di dati memorizzati in una sessione.
Nessuna icona SWIM indica dati relativi ai tempi di una sessione



Start



Up

SELEZIONA LA MEMORIA CHE VUOI



Down



Up

to change set

Down



Start



Mode

Usa Mode per scorrere tra il TOTALE del Tempo, Vasche, Distanza, Calorie e Media Bracciate.



Cancellare i dati

Tutte le sessioni sono automaticamente archiviate nel LOG, ma tu puoi cancellare sessioni che non vuoi tenere in memoria. Seleziona il LOG che vuoi cancellare quindi premi Mode. In alto sul display lampeggerà l'icona ERASE. Premi di nuovo Mode per cancellare il LOG selezionato. Nota: una volta cancellato il LOG non sarà più recuperabile



Start

Tieni premuto per 2 sec per uscire



Mode



Mode



Mode

to delete

Cronometro

Usa il PoolMatePro in questa modalità quando corri o in bicicletta

Il PoolMatePro può essere usato come contagiri (fino a 99 giri) quando non sei in piscina

Dallo schermo OROLOGIO premi *Mode* per passare a modalità CRONOMETRO

Premi *Start* .

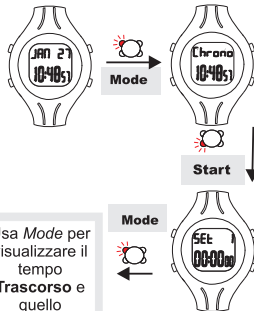
Sul display comparirà Set 1

Come in modalità Swimming, premere di nuovo *Start* metterà in Pausa il conteggio, un'altra pressione farà ripartire il conteggio e il conteggio serie incrementerà.

Una lunga pressione arresterà il conteggio.

La Sessione può essere richiamata alla memoria allo stesso modo delle sessioni di nuoto, usando *Su/Giù* subito dopo la fine della Sessione o dalla modalità memoria sessioni (LOG). Ti accorgerai di essere in lettura dei dati Cronometro perché l'icona SWIM non comparirà

NOTA: In modalità Cronometro il sensore di movimento non sarà attivo - solo il tempo viene registrato, non la velocità né la distanza.



Usa *Mode* per visualizzare il tempo **Trascorso e quello Corrente**

PULSANTE START:

Una pressione veloce dà il via (START).
Un'ulteriore pressione mette in Pausa (PAUSE).
Un'altra ancora riavvia il conteggio (RESTART)

Una pressione prolungata arresterà il conteggio (STOP).

Installare il Software

Scarica l'ultima versione dell'installer PoolMatePro V2 da www.swimovate.com/downloads.html e salvalo sul tuo computer. Fai doppio click sul file appena scaricato per avviare l'installazione. Segui i passaggi indicati dal programma, è consigliabile mantenere le impostazioni predefinite.

Una volta che l'applicazione è installata allora anche i driver USB saranno automaticamente installati.

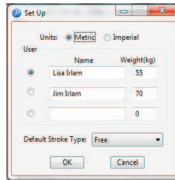
Gli utenti PC possono avviare il programma dal pulsante Start, selezionandolo da Tutti i Programmi/Swimovate/PoolMatePro V2, gli utenti Mac lo troveranno nella directory Applicazioni.

Impostazione del Profilo

Quando hai installato il software per la prima volta devi impostare il profilo nuotatore.

Dalla barra dei menu nella parte alta dello schermo seleziona SetUp e poi il tuo nome utente e l'unità di misura che desideri utilizzare, metrica (KG e Metri) o imperiale (Iarde e Libbre) e aggiungi il tuo peso.

Imposta uno stile predefinito (quello che utilizzi più spesso quando nuoti), puoi cambiarlo nelle sessioni individuali se cambi in seguito il tuo stile. Clicca OK per salvare.

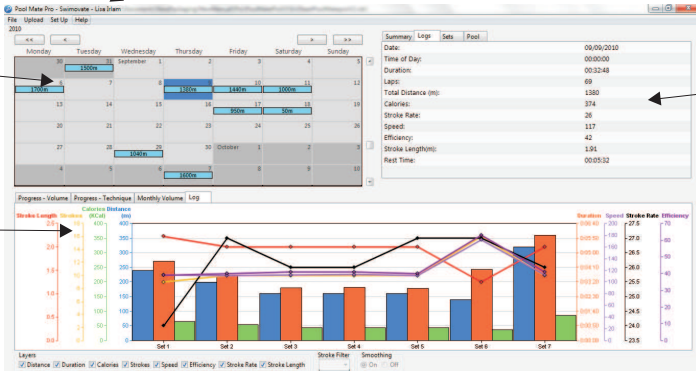


Software

MENU- aggiungi dettagli sul nuotatore, seleziona unità, importa e carica (Upload)

CALENDARIO-

Mostra le sessioni per data, clicca una data per selezionarla



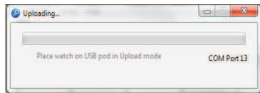
DATI- Mostra i valori in forma di tabella

GRAFICI- Traccia i tuoi valori in maniera grafica

Come iniziare

Per iniziare imposta i tuoi valori nuotatore dalla voce SetUp sulla barra menu e carica alcuni dati cliccando su Upload nell'applicazione e selezionando Upload sull'orologio dopo averlo posizionato correttamente sulla base a infrarossi. Vedrai le tue sessioni di allenamento comparire sul calendario, i dati acquisiti nel sommario (Summary) e sui grafici.

Fare l'UPLOAD (Caricamento dei dati)



Per caricare i dati dall'orologio al PC (UPLOAD), inserisci il cavo della base a infrarossi in una porta USB libera e seleziona Upload dalla barra dei Menu. Assicurati che l'avviso assegna al COM un numero di porta e ti dirà di appoggiare l'orologio sulla base.

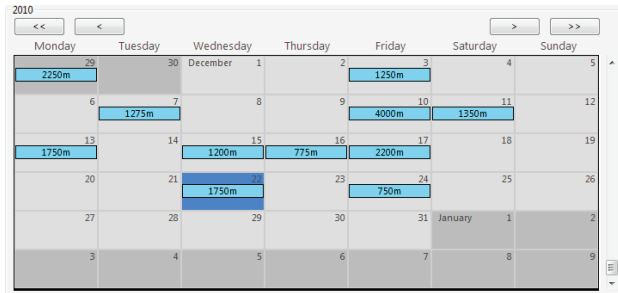
Posiziona la base su una superficie orizzontale, premi Mode 3 volte sull'orologio finché il display non visualizza UPLOAD e posizionalo a faccia in giù sulla base assicurandoti che i loghi sulla base e sull'orologio siano allineati.

Attenzione, la prima volta che colleghi la base a infrarossi al PC ci vogliono alcuni minuti per caricare i driver e, durante questo tempo, potrebbe essere visualizzato il messaggio COM:NONE (nessun numero di porta COM). Attendi che il messaggio si aggiorni.

Se non viene visualizzato un numero di porta COM allora prova a controllare tramite Gestione Dispositivi che la base a infrarossi sia riconosciuta sotto la voce Porte come PoolMate USB pod. Se vedi un punto esclamativo giallo vicino al nome o il nome non compare affatto contatta la Swimovate per un aiuto nell'installazione.

Calendario- seleziona la tua sessione

Quando hai scaricato alcune sessioni dal tuo PoolMate Pro i dati della nuotata compariranno sul calendario alla data in cui sono stati acquisiti.



Le sessioni di nuoto appaiono in blu indicando la distanza percorsa,

le sessioni di cronometro sono invece rosse e mostrano la durata della sessione,

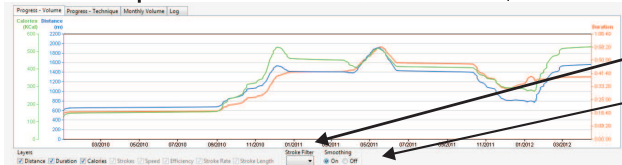
La data del giorno corrente è indicata in verde,

In blu scuro viene evidenziata la data selezionata al momento.

Cliccando su una sessione la selezioni e i dati relativi compaiono nell'area Data a destra e sul grafico sottostante. Puoi navigare tra mesi ed anni utilizzando le frecce in alto o la barra di scorrimento sulla destra.

Grafici - Visualizza i tuoi dati

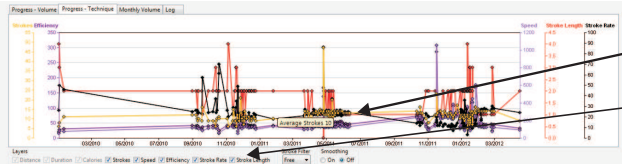
Andamento quantitativo Mostra Durata, Distanza e calorie per tutte le sessioni di allenamento (smoothing on)



Filtra per tipo di stile

Attiva l'opzione smoothing ON per visualizzare l'andamento generale, Disattivala (OFF) per visualizzare i valori esatti di ogni sessione (come nel grafico)

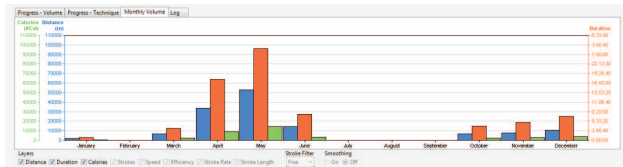
Andamento tecnico Mostra i dati tecnici - media bracciate, velocità Indice di Efficienza, lunghezza e frequenza della bracciata



Passa la freccina del mouse sopra uno dei puntini per visualizzare il valore, cliccaci sopra per visualizzare i dati per quella sessione.

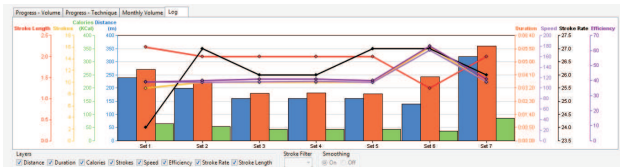
Puoi nascondere le serie di dati che non ti interessano deselegionando le caselle nella parte bassa del grafico

Quantità Mensili



Mostra Durata, Distanza e calorie totali mese per mese in modo che tu possa vedere quanto hai nuotato in quel lasso di tempo

Diario (Log)



Mostra Durata, Distanza, Media Bracciate, Velocità, lunghezza e frequenza bracciate, Indice di Efficienza e calorie per la sessione
Se hai nuotato delle serie potrai vedere i cambiamenti da una serie all'altra.

Dati- selezione le diverse etichette per visualizzare i tuoi dati

RIEPILOGO

Questa è la schermata predefinita che viene mostrata quando accedi per la prima volta

Mostra il Totale della Distanza nuotata dalla tua prima sessione di allenamento e il totale delle calorie

Mostra anche dettagli della tua sessione migliore e ti dice quando è stata nuotata. Clicca sulla data per andare a quella sessione.

Summary	Logs	Sets	Pool
Total Distance(m)	33125		
Total Calories	10346		
Max Distance(m)	4000	10/12/2010	
Max Calories	1486	10/12/2010	
Max Speed	193	16/12/2010	
Best Efficiency	32	17/09/2010	

Diari (LOGS)

Mostra i dati per la data selezionata sul calendario, se hai più di una sessione verranno mostrate tutte, una dopo l'altra. Utilizza le barre di scorrimento che appariranno a destra per visualizzare le altre sessioni. Per selezionare uno degli altri diari clicca su una riga di quella sessione

Summary	Logs	Sets	Pool
Date:	15/10/2010		
Time of Day:	07:10:01		
Duration:	00:27:52		
Laps:	40		
Total Distance (m):	800		
Calories:	214		
Stroke Rate:	26		
Speed:	113		
Efficiency:	41		
Stroke Length(m):	2		
Rest Time:	00:12:17		

SERIE

Mostra i dati per le serie all'interno della sessione selezionata. Scorri a destra per avere maggiori informazioni

Summary	Logs	Sets	Pool					
Set	Duration	Laps	Distance	Strokes	Speed	Efficiency	Stroke Rate	Stroke Length
1	00:03:04	8	160	9	114	40	23	2.22
2	00:08:54	23	460	9	116	40	23	2.22
3	00:06:28	17	340	10	114	41	26	2
4	00:04:56	13	260	11	113	42	29	1.81
5	00:02:39	7	140	10	113	41	26	2
6	00:00:45	2	40	9	112	39	24	2.22
7	00:04:25	10	200	10	132	46	22	2

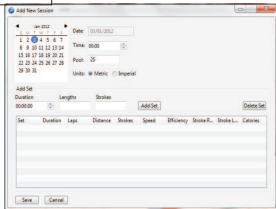
PISCINA

Mostra i dettagli della vasca per quella sessione, clicca per modificare il valore.

Aggiungere e cancellare

Diari LOGS

Per aggiungere un nuovo diario, dalla barra dei Menu bar, seleziona Aggiungi Diario (Add Log), inserisci Ora, Durata, Vasche e Media Bracciate per vasca. Gli altri valori saranno calcolati in automatico. Puoi anche aggiungere serie all'interno della sessione



Per aggiungere un nuovo diario, dalla barra dei Menu bar, seleziona Aggiungi Diario (Add Log), inserisci Ora, Durata, Vasche e Media Bracciate per vasca. Gli altri valori saranno calcolati in automatico. Puoi anche aggiungere serie all'interno della sessione

Summary	Logs	Sets	Pool
Date:			02/02/2012
Time of Day:			01:00:00
Duration:			00:58:1
Laps:			83
Total Distance (m):			2075
Calories:			704
Stroke Rate:			34
Speed:			167
Efficiency:			66
Stroke Length(m):			1.04
Rest Time:			00:00:00

SERIE

Summary	Logs	Sets	Pool					
Set	Duration	Laps	Distance	Strokes	Speed	Efficiency	Stroke Rate	Strc
1	00:03:04	8	160	9	114	40	23	2,22
2	00:08:54	23	460	9	116	40	23	2,22
3	00:06:28	17	340	10	114	41	26	2
4	00:04:56	13	260	11	113	42	29	1,81
5								
6	00:02:39	7	140	10	113	41	26	2
7	00:00:45	2	40	9	112	39	24	2,22
8	00:04:25	10	200	10	132	46	22	2

Per aggiungere una serie alla fine della nuotata dall'etichetta Serie (Set), fai clic con il tasto destro del mouse e seleziona Aggiungi Serie (Add Set), inserisci durata della serie, Vasche e Media Bracciate per vasca. Clicca Salva (Save changes) e gli altri valori verranno calcolati in automatico.

Per inserire una Serie nel bel mezzo di una nuotata, dall'etichetta Serie (Set), clicca con il tasto destro del mouse sopra la serie che dovrà essere successiva rispetto a quella che vuoi inserire e seleziona Inserisci Serie (Insert Set), Inserisci Durata della Serie (Set Duration), Vasche (Laps) e Media Bracciate per vasca (Average Strokes). Clicca Salva (Save changes) e gli altri valori verranno calcolati in automatico.

Per cancellare una Serie (Set), dall'etichetta Serie (Set), clicca con il tasto destro del mouse sopra la serie che vuoi cancellare e seleziona Cancella Serie (Delete Set). Clicca Salva

Modificare le Serie

Puoi modificare i dati all'interno di una serie se il valore registrato non corrisponde a quello dell'effettiva nuotata o se vuoi aggiungere un commento nell'area Note.

Fai doppio Click sul valore che vuoi modificare quando ti trovi sotto l'etichetta Serie (Set) e digita il valore corretto.

Puoi cambiare Durata, Vasche, Bracciate, Stile e aggiungere commenti nello spazio Note.

Filtrare gli Stili

Quando imposti il tuo nuotatore puoi selezionare uno stile predefinito. Puoi modificare lo stile in seguito, all'interno delle serie incluse nella specifica sessione.

Utenti Multipli

Come impostazione predefinita l'orologio è impostato sull'Utente 1 (User1) e dovresti inserire il tuo nome nel campo User1 all'interno dell'applicazione quando imposti il tuo profilo nuotatore. Se utilizzi l'orologio in comune con un'altra persona aggiungi anche il suo nome come Utente 2 (User2). Ogni volta che nuoti dovrai cambiare il numero dell'utente sull'orologio in modo da farlo corrispondere al tuo. Nuota, quindi scarica i dati della tua sessione di allenamento nell'applicazione. Dopodiché cancella la sessione dall'orologio.

Rapporto

Dal menu File seleziona Rapporto (Reports) e sarai in grado così di stampare i dettagli delle tue nuotate.

Esportare come file CSV

Per esportare i dati in un file .csv, seleziona File/Esporta (File/Export) dalla barra dei menu. Seleziona il percorso desiderato e il nome file, quindi clicca Salva (save).

Versione precedente dell'applicazione

IMPORTARE

Per importare dati dalle versioni precedenti del software dovrai esportare i dati dal vecchio programma e salvarli sul tuo computer. Per fare questo apri il vecchio software PoolMate Pro e seleziona l'icona con la lente d'ingrandimento. Quindi clicca la freccia rossa sulla destra della finestra. Apri la nuova versione del software PoolMate Pro v2 e seleziona File/Importa (File/Import) dalla barra dei menu. Seleziona il file che hai appena esportato dal vecchio programma e i dati verranno importati.

FAQs (Domande Frequenti)

D Come funziona il PoolMatePro?

R Il PoolMatePro contiene sofisticati sensori che riconoscono il movimento del tuo braccio. Il nostro software poi, tramite algoritmi e segnali digitali analizza le informazioni e calcola Vasche, Bracciate, Distanza, Velocità e Calorie automaticamente.

D Ho bisogno di premere un pulsante alla fine di ogni vasca come nel caso di molti contavasche?

R No, il PoolMatePro è completamente automatico e percepisce quando inizi una nuova vasca senza che tu debba fare nulla.

D Perché devo inserire il mio Peso?

R Il PoolMatePro utilizza quest'informazione per calcolare le Calorie bruciate.

D Io voglio allenarmi con delle Serie, il PoolMatePro può tenerle in memoria?

R Sì, Puoi richiamare dalla memoria del PoolMatePro tutti i dettagli delle singole Serie come anche i dettagli dell'intero allenamento.

D Il PoolMatePro non mi conta tutte le vasche

R Se hai risultati imprecisi assicurati che l'orologio sia ben fissato al polso e non sia largo. Prova anche a aumentare il tempo di scivolamento all'inizio di ogni vasca. Questo dà al PoolMatePro un intervallo corretto per registrare in cambio di vasca. Su alcuni nuotatori migliori risultati si ottengono cambiando polso

D Il PoolMatePro non funziona quando faccio solo gambe o serie di esercizi di tecnica.

R Il Pool-Mate deve essere messo in modalità Pausa quando fai le gambe o la tecnica.

D il PoolMatePro funziona in Acque Libere?

R Il Pool-Mate è progettato per la piscina e questa versione non funziona in Acque Libere.

D Posso indossare il PoolMatePro sul polso destro?

R Certo, il PoolMatePro funzionerà su entrambi i polsi, basta cambiare impostazioni nel menu SETUP.

D Il PoolMatePro mi dà strane letture quando cambio bracciata nel bel mezzo di una vasca.

R il PoolMatePro non è progettato per riconoscere cambi di bracciata a metà di una vasca. Se devi cambiare stile lo devi fare quando finisci la vasca. Se ci sono interruzioni nelle bracciate a metà vasca il PoolMatePro darà letture scorrette.

D Che cosa misura l'indice di efficienza?

R L'indice di efficienza è basato sul metodo GOLF del quale potreste essere a conoscenza. È il numero di bracciate più il tempo impiegato a nuotare 25 metri. Concentrarsi sulla riduzione di questo numero aumenta la vostra efficienza e migliora la nuotata

D Come viene misurata la velocità?

R Abbiamo appurato che il tempo per nuotare 100m per un nuotatore è più significativo dei metri al secondo o delle miglia orarie. Quindi la velocità mostrata dal PoolMatePro è la media del tempo in secondi per 100 metri.

D Il PoolMatePro funziona se faccio le virate?

R Sì, il PoolMatePro funziona sia che tu faccia virate sia che tu ti spinga dal muro normalmente.

D Quanto è preciso il PoolMatePro?

R L'orologio è stato testato su un'ampio campione di nuotatori per un periodo di oltre 18 mesi prima della commercializzazione. Abbiamo ricavato un indice di accuratezza del 99.75% dal nostro database di migliaia di vasche di molti nuotatori con tempi tra i 22 e i 40 minuti su distanza di 1500 metri. Non si garantisce una tale percentuale sul singolo nuotatore e i calcoli possono variare per nuotatori la cui abilità natatoria sia fuori dalla norma.

D L'orologio funziona in ogni piscina?

R L'orologio funziona in tutte le piscine più lunghe di 10 metri. Basta impostare la lunghezza della vasca prima dell'uso (valore predefinito 25 m). Considerate che per riconoscere che state nuotando il PoolMatePro necessita di diverse bracciate e se nuotate in una piscina molto corta potreste raggiungere il bordo prima che il PoolMatePro capisca che state nuotando.

L'Indice di Efficienza è calcolato dalla distanza percorsa per bracciata e il tempo per bracciata. Questo indice si abbassa quando la tua efficienza sale.

meno di 30	Eccellente - Atleta Professionale
30-40	Molto buono
40-50	Sopra la Media
50-70	Medio
più di 70	Sotto la Media

Cura e manutenzione

Il PoolMatePro è impermeabile fino a 50m, comunque i pulsanti non sono progettati per essere attivati in immersione. Accertatevi di attivare i pulsanti tenendo il PoolMatePro fuori dall'acqua. Non tuffatevi con il PoolMatePro. Il PoolMatePro non dovrebbe essere utilizzato se compare della condensa all'interno. Non tentate mai di riparare da soli il vostro PoolMatePro.

Proteggete il vostro PoolMatePro da urti e oggetti affilati, calore estremo e prolungata esposizione alla luce del sole.

Quando non lo utilizzi riponi il tuo PoolMatePro in un luogo asciutto e a temperatura ambiente. Non conservarlo in ambienti umidi come borse sportive. Non pulirlo con detergenti che potrebbero danneggiare lo chassis o le guarnizioni.

Detergi il PoolMatePro con un panno umido e sapone delicato se necessario.

Registrare il prodotto

Per favore registri il suo prodotto a www.swimovate.com/register.html

Garanzia

Nessuna garanzia viene concessa sull'accuratezza del PoolMatePro o della sua capacità di contare correttamente vasche e bracciate di nuotatori con nuotate non corrette o particolari. Se questo prodotto dovesse presentare difetti di fabbricazione, Swimovate Ltd lo sostituirà gratuitamente per un periodo di 12 mesi dall'acquisto (è richiesta una prova d'acquisto). Questa garanzia è valida solo nei confronti dell'acquirente originale e in difetti di fabbricazione che emergono durante il normale uso del prodotto. La garanzia non copre le batterie, il rimpipazzo delle stesse, danni o difetti causati dall'uso improprio o del prodotto, a distrazione o negligenza, alterazioni o modifiche del prodotto e qualsiasi malfunzionamento dovuto ad un uso non previsto del prodotto. Swimovate Ltd non sarà responsabile in ogni caso di qualsiasi danno causato dall'uso improprio del prodotto. Swimovate Ltd non si assume responsabilità per perdite o rivendicazioni di terze parti che possono sorgere in conseguenza dell'uso di questo prodotto. Se è necessaria una qualsiasi rivendicazione o garanzia scrivete una mail a: support@swimovate.com (o chiamate il +44 (0)1784 481562) per ottenere un codice di sostituzione prodotto (returns number) prima di rispedito indietro il PoolMatePro. Non si accettano resi sprovvisti di codice di sostituzione prodotto (returns number).

Sostituire la batteria

La batteria del The PoolMatePro (CR2025) ha una durata media di oltre 12 mesi. Più ore lo utilizzi e meno la batteria durerà. Per mantenere l'impermeabilità e perché la garanzia sia valida, il PoolMatePro deve essere inviato a to Swimovate Ltd per il cambio batterie o portato da un orologiaio. Non cambiate le batterie da soli.

Certificazione - Il PoolMatePro ha i marchi di approvazione CE e FCC

Il marchio CE è utilizzato per indicare la conformità alle direttive EMC 89/336/EEC della Comunità Europea. Il PoolMatePro è stato sottoposto ad analisi e trovato conforme ai limiti per un dispositivo digitale di Classe B in conformità con la parte 15 delle regole FCC. Questi limiti sono imposti per garantire una protezione ragionevole contro interferenze dannose in impianti residenziali

Patent

UK number 0822084.0 | USA number US2010204952

Questo Manuale Utente e i suoi Contenuti sono diretti a fornire le istruzioni di utilizzo al cliente in merito alle possibilità di utilizzo del PoolMatePro. Ne è vietata la riproduzione anche parziale senza il consenso della Swimovate Ltd. Molta cura è stata dedicata all'accuratezza di questo manuale ma i suoi contenuti sono soggetti a mutamento senza preavviso. L'ultima versione di istruzioni può essere scaricata da www.pool-mate.com.

Copyright © 2012 Swimovate Ltd

www.swimovate.com



